



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti

**COMITATO REGIONALE TRENINO ALTO ADIGE**  
**REGIONALKOMITEE TRENINO SÜDTIROL**

Via G.B. Trener, 2/2 - 38121 TRENTO (TN)  
TELEFONO: 0461 986480 – 0461 986739 - FAX: 0461 231325  
Indirizzo Internet: [www.figctaa.it](http://www.figctaa.it)  
[www.lnd.it](http://www.lnd.it)  
[www.settoregiovanile.figc.it](http://www.settoregiovanile.figc.it)  
e-mail: [figctaa@figctaa.it](mailto:figctaa@figctaa.it)



Stagione Sportiva 2011/2012

Comunicato Ufficiale N°27 del 27/10/2011

## **1. COMUNICAZIONI DELLA F.I.G.C.**

Nessuna comunicazione.

## **2. COMUNICAZIONI DELLA L.N.D.**

Nessuna comunicazione.

## **3. COMUNICAZIONI DEL COMITATO REGIONALE**

### **3.1 Segreteria**

#### **3.1.1 CAMPIONATO ALLIEVI E GIOVANISSIMI REG. 2^ FASE (PLAY OFF)**

In relazione ai risultati conseguiti nelle gare della 1^ fase (fase di qualificazione provinciale), visto quanto pubblicato sul C.U. nr 6 del 28/07/2011 si trascrive di seguito l'organico dei Campionati Allievi e Giovanissimi Regionale 2^ fase (Play off).

## CAMPIONATO ALLIEVI REGIONALE – 2<sup>a</sup> fase (play off)

1	U.S.D. ARCO 1895	Campo	Arco Via Pomerio B
2	S.S.V. BRIXEN		Bressanone Jugendhort sint.
3	A.S.D. FERSINA PERGINESE		Pergine Viale Dante sint.
4	D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS		Merano Lahn
5	F.C. MERANO MERAN CALCIO		Merano Confluenza sint.
6	A.C. MEZZOCORONA		Mezzocorona sint.
7	S.S.V. NATURNS		Naturno
8	U.S. ROVERETO		Rovereto Fucine A
9	S.C.D. ST. GEORGEN		San Giorgio di Brunico
10	F.C. SÜDTIROL		Bolzano Pfarrhof sint.
11	S.S.D. TRENTO CALCIO 1921		Trento Trentinello
12	A.C. VALLE DI NON		Ronzone

Inizio campionato

Ultima gara prima sospensione invernale - 4<sup>a</sup> gg andata

Inizio dopo sospensione invernale – 5<sup>a</sup> gg.andata

Termine Girone andata

Inizio Girone ritorno

Turno infrasettimanale – 2<sup>a</sup> gg. ritorno

Sospensione pasquale

Turno infrasettimanale – 3<sup>a</sup> gg. ritorno

Turno infrasettimanale – 6<sup>a</sup> gg. ritorno

Turno infrasettimanale – 8<sup>a</sup> gg. ritorno

Termine campionato

Domenica 06 novembre 2011

Domenica 27 novembre 2011

Domenica 5 febbraio 2012

Domenica 18 marzo 2012

Domenica 25 marzo 2012

Mercoledì 28 marzo 2012

Domenica 1 e 8 aprile 2012

Mercoledì 11 aprile 2012

Mercoledì 25 aprile 2012 **festivo**

Martedì 1 maggio 2012 **festivo**

Domenica 20 maggio 2012

### **Sostituzioni:**

Nel corso di tutte le gare le Società possono effettuare sette sostituzioni indipendentemente dal ruolo ricoperto.

### **Ammissione alla Fase Nazionale e diritti di classifica**

Le norme per l'aggiudicazione del titolo di "Campione regionale" della categoria Allievi, prevedono la rispettiva vincente regionale delle Società dilettantistiche/giovanili e professionistiche.

Per quanto riguarda il titolo regionale da assegnare alla Società dell'area dilettantistica/giovanile ed il conseguente diritto di partecipare alla fase nazionale di competenza, si informa che per il campionato Allievi il titolo sarà assegnato alla Società che si classificherà al primo posto della classifica finale della 2<sup>a</sup> fase (Play off) del campionato. In caso di parità di punteggio fra due o più squadre, per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

La Società F.C. Südtirol, unica squadra professionistica, partecipando al campionato nazionale Allievi, non può partecipare all'assegnazione del titolo regionale di Società appartenenti ad una lega professionistica.

La partecipazione al Campionato nazionale Allievi è motivo di preclusione al diritto di classifica per tutte le squadre della stessa Società iscritte al Campionato Regionale.

Si precisa quindi che la partecipazione della squadra della Società F.C. Südtirol è considerata "fuori classifica".

Le gare disputate dalle squadre di Società considerate fuori classifica ed i relativi risultati acquisiti non avranno alcun valore ai fini della classifica finale, sia per le Società medesime che per tutte le altre incluse nello stesso girone, ferma restando, in ogni caso, la piena applicazione dei provvedimenti disciplinari, in deroga a quanto disposto dall'art. 17 n. 4 del C. G. S..

# ALLIEVI REGIONALE

## 2^ FASE – PLAY OFF

### 2011/2012

#### CALENDARIO

<b>1<sup>a</sup> Giornata</b>	
06/11/2011 - 25/03/2012	
BRIXEN	ARCO 1895
FERSINA PERGINESE	TRENTO CALCIO 1921 S.R
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	MEZZOCORONA S.R.L.
MAIA ALTA OBERMAIS	SPORT CLUB ST.GEORGEN
ROVERETO	MERANO MERAN CALCIO
VALLE DI NON	NATURNS

<b>2<sup>a</sup> Giornata</b>	
13/11/2011 - 28/03/2012	
ARCO 1895	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
MERANO MERAN CALCIO	FERSINA PERGINESE
MEZZOCORONA S.R.L.	VALLE DI NON
NATURNS	ROVERETO
SPORT CLUB ST.GEORGEN	BRIXEN
TRENTO CALCIO 1921 S.R	MAIA ALTA OBERMAIS

<b>3<sup>a</sup> Giornata</b>	
20/11/2011 - 11/04/2012	
ARCO 1895	MEZZOCORONA S.R.L.
BRIXEN	TRENTO CALCIO 1921 S.R
FERSINA PERGINESE	NATURNS
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	SPORT CLUB ST.GEORGEN
MAIA ALTA OBERMAIS	MERANO MERAN CALCIO
ROVERETO	VALLE DI NON

<b>4<sup>a</sup> Giornata</b>	
27/11/2011 - 15/04/2012	
MERANO MERAN CALCIO	BRIXEN
MEZZOCORONA S.R.L.	ROVERETO
NATURNS	MAIA ALTA OBERMAIS
SPORT CLUB ST.GEORGEN	ARCO 1895
TRENTO CALCIO 1921 S.R	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
VALLE DI NON	FERSINA PERGINESE

<b>5<sup>a</sup> Giornata</b>	
05/02/2012 - 22/04/2012	
ARCO 1895	TRENTO CALCIO 1921 S.R
BRIXEN	NATURNS
FERSINA PERGINESE	ROVERETO
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	MERANO MERAN CALCIO
MAIA ALTA OBERMAIS	VALLE DI NON
SPORT CLUB ST.GEORGEN	MEZZOCORONA S.R.L.

<b>6<sup>a</sup> Giornata</b>	
12/02/2012 - 25/04/2012	
MERANO MERAN CALCIO	ARCO 1895
MEZZOCORONA S.R.L.	FERSINA PERGINESE
NATURNS	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
ROVERETO	MAIA ALTA OBERMAIS
TRENTO CALCIO 1921 S.R	SPORT CLUB ST.GEORGEN
VALLE DI NON	BRIXEN

<b>7<sup>a</sup> Giornata</b>	
19/02/2012 - 29/04/2012	
ARCO 1895	NATURNS
BRIXEN	ROVERETO
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	VALLE DI NON
MAIA ALTA OBERMAIS	FERSINA PERGINESE
SPORT CLUB ST.GEORGEN	MERANO MERAN CALCIO
TRENTO CALCIO 1921 S.R	MEZZOCORONA S.R.L.

<b>8<sup>a</sup> Giornata</b>	
26/02/2012 - 01/05/2012	
FERSINA PERGINESE	BRIXEN
MERANO MERAN CALCIO	TRENTO CALCIO 1921 S.R
MEZZOCORONA S.R.L.	MAIA ALTA OBERMAIS
NATURNS	SPORT CLUB ST.GEORGEN
ROVERETO	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
VALLE DI NON	ARCO 1895

<b>9<sup>a</sup> Giornata</b>	
04/03/2012 - 06/05/2012	
ARCO 1895	ROVERETO
BRIXEN	MAIA ALTA OBERMAIS
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	FERSINA PERGINESE
MERANO MERAN CALCIO	MEZZOCORONA S.R.L.
SPORT CLUB ST.GEORGEN	VALLE DI NON
TRENTO CALCIO 1921 S.R	NATURNS

<b>10<sup>a</sup> Giornata</b>	
11/03/2012 - 13/05/2012	
BRIXEN	MEZZOCORONA S.R.L.
FERSINA PERGINESE	ARCO 1895
MAIA ALTA OBERMAIS	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
NATURNS	MERANO MERAN CALCIO
ROVERETO	SPORT CLUB ST.GEORGEN
VALLE DI NON	TRENTO CALCIO 1921 S.R

<b>11<sup>a</sup> Giornata</b>	
18/03/2012 - 20/05/2012	
ARCO 1895	MAIA ALTA OBERMAIS
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	BRIXEN
MERANO MERAN CALCIO	VALLE DI NON
MEZZOCORONA S.R.L.	NATURNS
SPORT CLUB ST.GEORGEN	FERSINA PERGINESE
TRENTO CALCIO 1921 S.R	ROVERETO

## CAMPIONATO GIOVANISSIMI REGIONALE - 2<sup>a</sup> fase (play off)

1	U.S.D. ALENSE	Campo	Ala sint.
2	U.S.D. ARCO 1895		Arco Via Pomerio B
3	S.S.V. BRIXEN		Bressanone Jugendhort sint.
4	A.S.D. FERSINA PERGINESE		Pergine Viale Dante sint.
5	F.C. MERANO MERAN CALCIO		Merano Confluenza sint.
6	A.C. MEZZOCORONA SRL		Mezzocorona sint.
7	A.S.D. MORI S. STEFANO		Mori sint.
8	F.C. SÜDTIROL		Bolzano Talvera A sint.
9	S.C.D. ST. GEORGEN		Stegona
10	A.C. VALLE DI NON		Marcena di Rumo
11	Vincente tra BORGO - CALISIO - ROVERETO		
12	Vincente tra BOZNER - NATURNS		

Inizio campionato

Ultima gara prima sospensione invernale - 4<sup>a</sup> gg andata

Inizio dopo sospensione invernale - 5<sup>a</sup> gg. andata

Termine Girone andata

Inizio Girone ritorno

Turno infrasettimanale - 2<sup>a</sup> gg. ritorno

Sospensione pasquale

Turno infrasettimanale - 3<sup>a</sup> gg. ritorno

Turno infrasettimanale - 6<sup>a</sup> gg. ritorno

Turno infrasettimanale - 8<sup>a</sup> gg. ritorno

Termine campionato

Domenica 06 novembre 2011

Domenica 27 novembre 2011

Domenica 5 febbraio 2012

Domenica 18 marzo 2012

Domenica 25 marzo 2012

Mercoledì 28 marzo 2012

Domenica 1 e 8 aprile 2012

Mercoledì 11 aprile 2012

Mercoledì 25 aprile 2012 **festivo**

Martedì 1 maggio 2012 **festivo**

Domenica 20 maggio 2012

### Sostituzioni:

Nel corso di tutte le gare le Società possono effettuare sette sostituzioni indipendentemente dal ruolo ricoperto.

### Ammissione alla Fase Nazionale e diritti di classifica

Le norme per l'aggiudicazione del titolo di "Campione regionale" della categoria Giovanissimi, prevedono la rispettiva vincente regionale delle Società dilettantistiche/giovanili e professionistiche.

Per quanto riguarda il titolo regionale da assegnare alla Società dell'area dilettantistica/giovanile ed il conseguente diritto di partecipare alla fase nazionale di competenza, si informa che per il campionato Giovanissimi il titolo sarà assegnato alla Società che si classificherà al primo posto della classifica finale della 2<sup>a</sup> fase (Play off) del campionato. In caso di parità di punteggio fra due o più squadre, per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

La Società F.C. Südtirol, unica squadra professionistica, partecipando al campionato nazionale Giovanissimi, non può partecipare all'assegnazione del titolo regionale di Società appartenenti ad una lega professionistica.

La partecipazione al Campionato Nazionale Giovanissimi è motivo di preclusione al diritto di classifica per tutte le squadre della stessa Società iscritte al Campionato Regionale.

Si precisa quindi che la partecipazione della squadra delle Società F.C. Südtirol è considerata "fuori classifica".

Le gare disputate dalle squadre di Società considerate fuori classifica ed i relativi risultati acquisiti non avranno alcun valore ai fini della classifica finale, sia per le Società medesime che per tutte le altre incluse nello stesso girone, ferma restando, in ogni caso, la piena applicazione dei provvedimenti disciplinari, in deroga a quanto disposto dall'art. 17 n. 4 del C. G. S..

**GIOVANISSIMI REGIONALE**  
**2^ FASE – PLAY OFF**  
**2011/2012**

**CALENDARIO**

<b>1<sup>a</sup> Giornata</b>	
06/11/2011 - 25/03/2012	
ALENSE	FERSINA PERGINESE
ARCO 1895	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
VINCENTE BZ	BRIXEN
MERANO MERAN CALCIO	VINCENTE TN
MEZZOCORONA S.R.L.	VALLE DI NON
SPORT CLUB ST.GEORGEN	MORI S.STEFANO

<b>2<sup>a</sup> Giornata</b>	
13/11/2011 - 28/03/2012	
BRIXEN	ARCO 1895
FERSINA PERGINESE	MERANO MERAN CALCIO
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	SPORT CLUB ST.GEORGEN
MORI S.STEFANO	ALENSE
VINCENTE TN	MEZZOCORONA S.R.L.
VALLE DI NON	VINCENTE BZ

<b>3<sup>a</sup> Giornata</b>	
20/11/2011 - 11/04/2012	
ALENSE	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
VINCENTE BZ	VINCENTE TN
MERANO MERAN CALCIO	MORI S.STEFANO
MEZZOCORONA S.R.L.	FERSINA PERGINESE
SPORT CLUB ST.GEORGEN	ARCO 1895
VALLE DI NON	BRIXEN

<b>4<sup>a</sup> Giornata</b>	
27/11/2011 - 15/04/2012	
ARCO 1895	ALENSE
BRIXEN	SPORT CLUB ST.GEORGEN
FERSINA PERGINESE	VINCENTE BZ
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	MERANO MERAN CALCIO
MORI S.STEFANO	MEZZOCORONA S.R.L.
VINCENTE TN	VALLE DI NON

<b>5<sup>a</sup> Giornata</b>	
05/02/2012 - 22/04/2012	
ALENSE	SPORT CLUB ST.GEORGEN
VINCENTE BZ	MORI S.STEFANO
MERANO MERAN CALCIO	ARCO 1895
MEZZOCORONA S.R.L.	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
VINCENTE TN	BRIXEN
VALLE DI NON	FERSINA PERGINESE

<b>6<sup>a</sup> Giornata</b>	
12/02/2012 - 25/04/2012	
ARCO 1895	MEZZOCORONA S.R.L.
BRIXEN	ALENSE
FERSINA PERGINESE	VINCENTE TN
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	VINCENTE BZ
MORI S.STEFANO	VALLE DI NON
SPORT CLUB ST.GEORGEN	MERANO MERAN CALCIO

<b>7<sup>a</sup> Giornata</b>	
19/02/2012 - 29/04/2012	
VINCENTE BZ	ARCO 1895
FERSINA PERGINESE	BRIXEN
MERANO MERAN CALCIO	ALENSE
MEZZOCORONA S.R.L.	SPORT CLUB ST.GEORGEN
VINCENTE TN	MORI S.STEFANO
VALLE DI NON	FUSSBALLCLUB SUDTIROL

<b>8<sup>a</sup> Giornata</b>	
26/02/2012 - 01/05/2012	
ALENSE	MEZZOCORONA S.R.L.
ARCO 1895	VALLE DI NON
BRIXEN	MERANO MERAN CALCIO
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	VINCENTE TN
MORI S.STEFANO	FERSINA PERGINESE
SPORT CLUB ST.GEORGEN	VINCENTE BZ

<b>9<sup>a</sup> Giornata</b>	
04/03/2012 - 06/05/2012	
VINCENTE BZ	ALENSE
FERSINA PERGINESE	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
MEZZOCORONA S.R.L.	MERANO MERAN CALCIO
MORI S.STEFANO	BRIXEN
VINCENTE TN	ARCO 1895
VALLE DI NON	SPORT CLUB ST.GEORGEN

<b>10<sup>a</sup> Giornata</b>	
11/03/2012 - 13/05/2012	
ALENSE	VALLE DI NON
ARCO 1895	FERSINA PERGINESE
FUSSBALLCLUB SUDTIROL	MORI S.STEFANO
MERANO MERAN CALCIO	VINCENTE BZ
MEZZOCORONA S.R.L.	BRIXEN
SPORT CLUB ST.GEORGEN	VINCENTE TN

<b>11<sup>a</sup> Giornata</b>	
18/03/2012 - 20/05/2012	
VINCENTE BZ	MEZZOCORONA S.R.L.
BRIXEN	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
FERSINA PERGINESE	SPORT CLUB ST.GEORGEN
MORI S.STEFANO	ARCO 1895
VINCENTE TN	ALENSE
VALLE DI NON	MERANO MERAN CALCIO

## **CALENDARIO ORARIO GARE**

Il calendario orario gare, valido fino al 27/11/2011, corrispondente alla 4<sup>a</sup> giornata di andata (ultima gara prima della sospensione invernale) sarà pubblicato sul prossimo C.U. e sarà comunque inviato alle Società interessate entro la giornata di Sabato 29 ottobre 2011, tramite e-mail.

### **3.1.2 CONVOCAZIONE RAPPRESENTATIVA JUNIORES REGIONALE**

In vista dei prossimi impegni ufficiali della rappresentativa di categoria, il tecnico federale regionale ha convocato per il giorno

**MERCOLEDI' 9 NOVEMBRE 2011 - ALLE ORE 19,00  
A MERANO (BZ) PRESSO IL CAMPO SPORTIVO CONFLUENZA SINTETICO**

i sottoelencati giocatori per una gara di allenamento con la Società F.C.Merano Meran:

<b>EPPAN</b>	BRAGAGNA ANDREA FILIPPIN JOEY STEVEN	<b>SCHENNA SEKTION F.</b>	DOSSER MARKUS PIRCHER DANIEL
<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	MAIR ANDREAS WIESER PATRICK	<b>ST. MARTIN PASS</b>	ENNEMOSER RAPHAEL LANTHALER DOMINIK
<b>MERANO MERAN</b>	ZAMPIELLO MAURIZIO BISSOLA GIANMARIA LAIMER GREGOR	<b>ST. PAULS</b>	LANTHALER MAXIMILIAN ZUBLASING FELIX PEVEROTTO SIMON
<b>MOOS FLIESEN E.</b>	BRUNNER DOMINIK PFITSCHER STEFAN RAFFL FABIAN	<b>TERMENO TRAMIN</b>	RIFFESESSER HANNES PFITSCHER ALEX FRANZELIN DANIEL
<b>NATURNS</b>	HUBER DAMIAN RUY PAULMICHL CHRISTIAN NISCHLER ANDREAS		DENARDI MATTHIAS
Consiglieri:	Tappeiner Paul Rosà Renzo	Medico: Massaggiatore:	Stabile Bernardo Coser Rudy
Commissario Tecnico:	Maran Florio	Collaboratori:	Pellizzari Guido

I calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono comunicarlo tempestivamente al Comitato Regionale (0461/986480 - 0461/986739), facendo seguire la documentazione di supporto.

Tutti i calciatori convocati dovranno essere muniti del documento di identità valido e del corredo personale di gioco.

**Si ricorda che, ai sensi dell'art. 76 N.O.I.F., i calciatori che, senza provato e giustificato motivo, non partecipano al raduno programmato ed alla attività ufficiale, saranno deferiti alla C.D. per i provvedimenti del caso.**

### **3.1.3 MATURITÀ AGONISTICA**

Esaminata la documentazione presentata dalla società interessata, visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato Regionale ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica il seguente calciatore con decorrenza dal 28/10/2011:

PEER MATTHIAS

29/09/1996

NATURNS

## 3.2 Modifiche al programma gare

### 3.2.1 CAMPIONATO JUNIORES REGIONALE

#### 11^ giornata di andata

di data e orario gara TERMENO TRAMIN - BRIXEN disputasi mercoledì 9 novembre 2011 ore 20.00 a Termeno.

#### 12^ giornata di andata

di data e orario gara SALORNO RAIFFEISEN - ALENSE disputasi lunedì 7 novembre 2011 ore 20.00 a Salorno.

## 4. RISULTATI GARE E CLASSIFICHE

### 4.1 Gare del 19 – 21 – 22 – 23 ottobre 2011

#### CAMPIONATO ECCELLENZA

DATA	GIORNATA			
19/10/11	9/A	AHRNTAL	PLOSE	3 - 1
		BRIXEN	TRENTO CALCIO 1921 S.R.L.	3 - 1
		EPPAN	MORI S.STEFANO	1 - 2
		FERSINA PERGINESE	ALENSE	3 - 1
		NATURNS	TERMENO TRAMIN	1 - 1
		ROTALIANA	VALLAGARINA S.C.A.R.L.	1 - 0
		ROVERETO	PORFIDO ALBIANO	0 - 4
		SALORNO RAIFFEISEN	MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 2
		23/10/11	10/A	ALENSE
MAIA ALTA OBERMAIS	NATURNS			0 - 1
MORI S.STEFANO	FERSINA PERGINESE			0 - 3
PLOSE	ROTALIANA			2 - 1
PORFIDO ALBIANO	BRIXEN			1 - 1
TERMENO TRAMIN	ROVERETO			2 - 0
TRENTO CALCIO 1921 S.R.L.	EPPAN			3 - 2
VALLAGARINA S.C.A.R.L.	SALORNO RAIFFEISEN			1 - 3

## CLASSIFICA CAMPIONATO ECCELLENZA

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.FERSINA PERGINESE	30	10	10	0	0	24	6	18	0
2 A.S.D.MORI S.STEFANO	20	10	6	2	2	18	11	7	0
3 S.S.V.AHRNTAL	17	10	5	2	3	21	15	6	0
4 A.S.D.PORFIDO ALBIANO	16	10	4	4	2	21	11	10	0
5 S.S.D.TRENTO CALCIO 1921 S.R.L.	16	10	5	1	4	17	12	5	0
6 S.S.V.NATURNS	16	10	4	4	2	14	12	2	0
7 A.F.C.EPPAN	15	10	5	0	5	12	14	2-	0
8 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	14	10	4	2	4	17	13	4	0
9 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	14	10	4	2	4	13	10	3	0
10 U.S.D.ALENSE	14	10	4	2	4	10	10	0	0
11 S.C. PLOSE	13	10	4	1	5	13	20	7-	0
12 S.S.V.BRIXEN	11	10	3	2	5	15	15	0	0
13 S.V. TERMENO TRAMIN	11	10	3	2	5	9	13	4-	0
14 A.S.D.ROTALIANA	8	10	2	2	6	6	18	12-	0
15 U.S. ROVERETO	6	10	2	0	8	6	22	16-	0
16 U.S. VALLAGARINA S.C.A.R.L.	5	10	1	2	7	10	24	14-	0

## CAMPIONATO JUNIORES REGIONALE

DATA	GIORNATA			
22/10/11	10/A	ARCO 1895	TERMENO TRAMIN	0 - 3
		BRIXEN	MORI S.STEFANO	2 - 1
		EPPAN	PORFIDO ALBIANO	2 - 1
		FERSINA PERGINESE	ALENSE	5 - 1
		NATURNS	MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 1
		ROTALIANA	TRENTO CALCIO 1921 S.R.L.	0 - 0
		SALORNO RAIFFEISEN	VALLAGARINA S.C.A.R.L.	3 - 0
		VILLAZZANO	BOZNER	0 - 1

## CLASSIFICA CAMPIONATO JUNIORES REGIONALE

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.BRIXEN	28	10	9	1	0	25	4	21	0
2 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	20	10	6	2	2	21	14	7	0
3 S.V. TERMENO TRAMIN	19	10	6	1	3	19	10	9	0
4 S.S.D.TRENTO CALCIO 1921 S.R.L.	18	10	5	3	2	15	9	6	0
5 S.S.V.NATURNS	17	10	5	2	3	17	17	0	0
6 A.S.D.ROTALIANA	15	10	4	3	3	16	13	3	0
7 A.S.D.MORI S.STEFANO	14	10	4	2	4	26	12	14	0
8 A.F.C.EPPAN	14	10	4	2	4	14	12	2	0
9 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	14	10	4	2	4	19	21	2-	0
10 U.S. VALLAGARINA S.C.A.R.L.	13	10	4	1	5	19	22	3-	0
11 A.S.D.FERSINA PERGINESE	12	10	3	3	4	20	17	3	0
12 U.S. VILLAZZANO	12	10	3	3	4	13	17	4-	0
13 F.C. BOZNER	11	10	3	2	5	12	24	12-	0
14 U.S.D.ARCO 1895	8	10	2	2	6	10	17	7-	0
15 U.S.D.ALENSE	6	10	1	3	6	13	29	16-	0
16 A.S.D.PORFIDO ALBIANO	2	10	0	2	8	16	37	21-	0



## CAMPIONATO CALCIO A CINQUE SERIE C1

DATA	GIORNATA				
21/10/11	6/A	CALCIO 5 SAN GOTTARDO	GREEN TOWER TRENTO	3	- 5
		FUTSAL BOLZANO 2007	SPORT FIVE ROVERETO 2011	9	- 1
		FUTSAL SACCO	POOL CALCIO A 5 BOLZANO	2	- 4
		GIACCHABITAT TRENTO	CALCETTO LAIVES B.M.N.M.	10	- 3
		IMPERIAL GRUMO A.S.D.	BRNZOLO VADENA FUTSAL C.	4	- 5
		KAOS BOLZANO	COMANO TERME E FIAVE	5	- 1
		LIZZANA C.S.I.	TAVERNARO	8	- 6

## CLASSIFICA CAMPIONATO CALCIO A CINQUE SERIE C1

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.FUTSAL BOLZANO 2007	18	6	6	0	0	42	17	25	0
2 A.S.D.HDI ASSICURAZIONI TRENTO	15	5	5	0	0	38	6	32	0
3 A.S.D.BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	15	6	5	0	1	31	25	6	0
4 A.S.D.KAOS BOLZANO	12	6	4	0	2	24	17	7	0
5 S.S.D.GREEN TOWER TRENTO	12	5	4	0	1	20	14	6	0
6 CALCIO 5 SAN GOTTARDO	10	6	3	1	2	29	23	6	0
7 S.S.D.SPORT FIVE ROVERETO 2011	10	6	3	1	2	20	20	0	0
8 U.S. LIZZANA C.S.I.	9	6	3	0	3	28	32	4-	0
9 A.S.D.GIACCHABITAT TRENTO	6	6	2	0	4	26	32	6-	0
10 A.S.D.POOL CALCIO A 5 BOLZANO	5	5	1	2	2	15	21	6-	0
11 A.S.D.FUTSAL SACCO	4	6	1	1	4	12	21	9-	0
12 A.S.D.TAVERNARO	4	5	1	1	3	24	34	10-	0
13 IMPERIAL GRUMO A.S.D.	1	5	0	1	4	16	23	7-	0
14 A.S.D.CALCETTO LAIVES B.M.N.M.	1	5	0	1	4	11	30	19-	0
15 U.S. COMANO TERME E FIAVE	0	6	0	0	6	13	34	21-	0

## CAMPIONATO FEMMINILE REGIONALE SERIE C

DATA	GIORNATA				
22/10/11	8/A	MAIA ALTA OBERMAIS	SSV BRIXEN OBI	6	- 4
		SCHENNA SEKTION FUSSBALL	RIFFIAN KUENS	1	- 3
23/10/11	8/A	AZZURRA S.BARTOLOMEO	FASSA	5	- 0
		ISERA	CLARENTIA TRENTO	3	- 0
		UNTERLAND DAMEN	LE MADDALENE	2	- 2
		VIPITENO STERZING A.S.D.	BOZNER	1	- 0

## CLASSIFICA CAMPIONATO FEMMINILE REGIONALE SERIE C

N.	SQUADRA	PUNTI	GARE	PEN.	GV	GN	GP	RF	RS	DRETI
1	CLARENTIA TRENTO	16	7		5	1	1	23	8	15
2	ISERA	16	7		5	1	1	21	9	12
3	BOZNER	16	7		5	1	1	16	6	10
4	AZZURRA S.B.	15	8		5	0	3	32	15	17
5	UNTERLAND DAMEN	14	8		4	2	2	19	12	7
6	GARGAZON	13	7		4	1	2	27	17	10
7	BRIXEN OBI	10	7		3	1	3	16	17	-1
8	VIPITENO STERZING	10	7		3	1	3	11	20	-9
9	MAIA ALTA OBERMAIS	9	8		3	0	5	16	28	-12
10	LE MADDALENE	6	7		1	3	3	12	17	-5
11	RIFFIAN KUENS	4	7		1	1	5	12	21	-9
12	FASSA	4	7		1	1	5	5	16	-11
13	SCHENNA S.F.	1	7		0	1	6	7	31	-24

## CLASSIFICA REALE CAMPIONATO FEMMINILE REGIONALE SERIE C

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 U.S. ISERA	16	7	5	1	1	21	9	12	0
2 U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	15	8	5	0	3	32	15	17	0
3 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	13	7	4	1	1	27	15	12	0
4 A.C.F. CLARENTIA TRENTO	13	7	4	1	1	18	8	10	0
5 F.C. BOZNER	13	7	4	1	1	14	6	8	0
6 F.C. UNTERLAND DAMEN	13	8	4	1	2	17	10	7	0
7 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	10	7	3	1	3	11	20	9-	0
8 POL. LE MADDALENE	6	7	1	3	2	10	12	2-	0
9 D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	8	2	0	5	10	24	14-	0
10 A.S.D. FASSA	4	7	1	1	4	5	13	8-	0
11 A.S.V. RIFFIAN KUENS	4	7	1	1	5	12	21	9-	0
12 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	1	7	0	1	6	7	31	24-	0
13 A.S.D. *SSV BRIXEN OBI	0	7	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

## 4.2 Coppa Regione Femminile

1^ FASE – TRIANGOLARE – 3^ giornata

GARA DEL 20 OTTOBRE 2011

MAIA ALTA OBERMAIS

- RIFFIAN KUENS

2 – 1

Qualif. MAIA ALTA Obermais

## 5. GIUSTIZIA SPORTIVA

### 5.1 Decisioni del Giudice Sportivo

Il Giudice Sportivo, dott. Giannantonio Radice, assistito dal sostituto Bruno Pisetta e dal rappresentante dell'A.I.A., Sergio Barison, nella seduta del 26/10/2011, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

#### GARE DEL CAMPIONATO DI ECCELLENZA

GARE DEL 16/10/2011

#### DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO

gara del 16/10/2011 MAIA ALTA OBERMAIS - ROTALIANA

RECLAMO PROPOSTO DALLA SOCIETA' U.S. ROTALIANA IN MERITO ALL'INCONTRO MAIA ALTA-ROITALIANA DEL 16.10.2011, VALIDO PER IL CAMPIONATO DI ECCELLENZA

Con regolare procedura, la U.S. Rotaliana eccepisce l'errore tecnico del direttore di gara avvenuto nel corso della gara sopra ricordata. Ricorda infatti, la società istante, che l'arbitro accordava un calcio di rigore alla parte avversa provvedendo, contemporaneamente, ad espellere il giocatore, reo della infrazione.

Tale secondo provvedimento rappresenta l'episodio contestato ed in esso, la U.S. Rotaliana, riscontra l'errore tecnico dell'arbitro in quanto tale decisione, non essendo riconducibile alla interruzione di "una chiara occasione da rete" o alla "condotta gravemente sleale", avrebbe dovuto prevedere un diverso provvedimento disciplinare. Quanto avvenuto, invece, ha provocato grave nocumento alla squadra, costretta a giocare il resto della gara, in situazione di inferiorità numerica.

A sostegno della propria tesi, la Società fornisce la propria versione circa lo svolgimento dell'azione che ha poi determinato le già descritte decisioni.

Il reclamo è infondato e va respinto.

L'art. 29 punto 3 del Codice di Giustizia Sportiva è, a tale proposito, estremamente chiaro ed inconfutabile.

Ai Giudici Sportivi è inibita la valutazione delle decisioni di natura tecnica o disciplinare adottate in campo dai direttori di gara che godono della più ampia facoltà discrezionale così come descritto nel Regolamento del giuoco del calcio reg. n.5.

L'intervento dei Giudici Sportivi si può invocare solo se esistono violazioni di NORME cogenti; a titolo esemplificativo, viene rilevato l'errore tecnico dell'arbitro (con conseguente non omologazione della gara) se il Direttore di gara ha permesso di continuare l'agone, ad un giocatore ammonito per la seconda volta e non espulso, oppure se l'arbitro non permette, senza motivo, la sostituzione di un giocatore e così via; e il caso in esame non si configura nella fattispecie degli esempi riportati, per cui il direttore di gara ha agito applicando, giustamente, la sua inappellabile discrezionalità.

Alla luce di quanto appurato, viene omologato il risultato conseguito sul campo e cioè

MAIA ALTA - ROTALIANA . 2 - 0.

Poiché il reclamo non è stato accolto, ordinasi l'incameramento della tassa prevista

**GARE DEL** 19/10/2011

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

**A CARICO DI SOCIETA'**

**AMMENDA**

Euro 200,00 MAIA ALTA OBERMAIS  
Per insulti al direttore di gara (recidiva) fatto bersaglio anche di sputi.

**A CARICO DI ALLENATORI**

**SQUALIFICA FINO AL** 3/11/2011

FUSCHINI ROBERTO (BRIXEN)  
(già diffidato C.U. n° 20)

MELONE MARCO (TRENTO CALCIO 1921 S.R.L.)  
(già diffidato C.U. n° 21.)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA**

SCHUSTER KLAUS (MAIA ALTA OBERMAIS)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO**

**SQUALIFICA PER UNA GARA**

PIPPERGER MANUEL (AHRNTAL)  
GREIF SIMON (TERMENO TRAMIN)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

**SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE IV infr**

NIEDERKOFLENER ROBERT (AHRNTAL)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA III infr**

SPADINA MATTIA (EPPAN)  
PAMER THEODOR (MAIA ALTA OBERMAIS)  
TRANQUILLINI MARCO (MORI S.STEFANO)  
POHL FLORIAN (NATURNS)  
STEFENELLI MASSIMO (ROTALIANA)  
ZADRA ROBERTO (SALORNO RAIFFEISEN)

**GARE DEL** 23/10/2011

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

**A CARICO DI SOCIETA'**

**AMMENDA**

Euro 100,00 AHRNTAL

In quanto, benchè sollecitati e informati dal direttore di gara a rendere regolare (secondo disposizioni della regola 4 del gioco del calcio) il proprio equipaggiamento di gara, non ottemperavano all'invito mantenendo, per tutto l'incontro, una divisa non consona.

**A CARICO DIRIGENTI**

**INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA'**

**FINO AL** 10/11/2011

ADDEO PIETRO

(MORI S.STEFANO)

**AMMONIZIONE E DIFFIDA**

HOFER ALOIS

(AHRNTAL)

Per responsabilità oggettiva in relazione alle irregolarità non sanate benchè richieste dal direttore di gara, riferite alla divisa di gioco dei propri giocatori.

**A CARICO DI MASSAGGIATORI**

**SQUALIFICA**

**FINO AL** 3/11/2011

NIEDERKOFER REINHARD

(AHRNTAL)

Per responsabilità oggettiva in relazione alle irregolarità non sanate benchè richieste dal direttore di gara, riferita alla divisa di gioco dei propri giocatori (già in posizione di diffida).

**A CARICO DI ALLENATORI**

**SQUALIFICA** **FINO AL** 3/11/2011

MANFIOLETTI STEFANO  
(recidivo)

(MORI S.STEFANO)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO**

**SQUALIFICA PER UNA GARA**

FLIRI PATRICK

(NATURNS)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

**SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE IV infr**

SPADINA MATTIA	(EPPAN)
PAMER THEODOR	(MAIA ALTA OBERMAIS)
RUNGG FELIX	(NATURNS)
NARDELLI EDDY	(ROTALIANA)
DENARDI MATTHIAS	(TERMENO TRAMIN)
PAISSAN PATRIZIO	(TRENTO CALCIO 1921 S.R.L.)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA III infr**

HUBER FELIX	(BRIXEN)
RITSCH THOMAS	(BRIXEN)
GREIF LUKAS	(EPPAN)
LLESHI SERGIO	(FERSINA PERGINESE)
BAIS LUCA	(MORI S.STEFANO)
PALMA CHRISTIAN	(TERMENO TRAMIN)
PALMA MICHAEL	(TERMENO TRAMIN)
CASAGRANDE ALESSIO	(TRENTO CALCIO 1921 S.R.L.)
MANICA GIORGIO	(VALLAGARINA S.C.A.R.L.)

**GARE DEL CAMPIONATO REGIONALE JUNIORES**

**GARE DEL** 22/10/2011

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

**A CARICO DI ALLENATORI**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA**

MAZZONI PAOLO	(VALLAGARINA S.C.A.R.L.)
---------------	--------------------------

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO**

**SQUALIFICA PER UNA GARA**

BISSARO DANIELE	(EPPAN)
PLATTNER PHILIPP	(BRIXEN)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

**SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE IV infr**

CONDINI MARTINO	(ROTALIANA)
TONOLLI SIMONE	(VILLAZZANO)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA III infr**

FILAJ DORJAN	(ARCO 1895)
CUCCURULLO PAOLO	(BOZNER)
PELLIZZARI SAMUEL	(BOZNER)
CIRILLO ANDREA	(EPPAN)
LORENZINI CLAUDIO	(EPPAN)
GIOVANNINETTI ANDREA	(FERSINA PERGINESE)
ANDREOLLI YURI	(MORI S.STEFANO)
DAUTI ARMANDO	(ROTALIANA)
BRIDI DAMIANO	(VILLAZZANO)
CARLINI MICHELE	(VILLAZZANO)

**GARE DEL CAMPIONATO REGIONALE CALCIO A 5 SERIE C1****DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO**

gara del 14/10/2011 COMANO TERME E FIAVE' - GIACCHABITAT

RECLAMO PROPOSTO DALLA SOCIETA' COMANO TERME E FIAVE' AVVERSO LA REGOLARE PARTECIPAZIONE DI DUE GIOCATORI DELLA SQUADRA AVVERSARIA NELL'INCONTRO COMANO TERME E FIAVE' - GIACCHABITAT DEL 14.10.2011 VALIDO PER IL CAMPIONATO REGIONALE CALCIO A 5 C1

Con regolare e corretta procedura la società Comano Terme e Fiave' propone reclamo contro la regolarità della gara in epigrafe descritta in quanto, alla stessa, avrebbero partecipato due giocatori non tesserati. Infatti i giocatori Roberto LEONARDI nato il 09 luglio 1993 e Osorio Juan Guillermo Catalan nato il 08 luglio 1992 non risultano iscritti sui tabulati ufficiali della F.I.G.C.

Alla luce di tale constatazione, ricorrendo la non titolarità a partecipare alla gara, la società ricorrente chiede l'assunzione dei provvedimenti previsti dal Codice di Giustizia Sportiva; in particolare, a carico della società Giacchabitat, la perdita della gara per 6 a 0 .

Effettuate le opportune indagini, confrontate con le controdeduzioni inviate dalla società Giacchabitat, si è potuto appurare che i due giocatori sono effettivamente tesserati, ma le loro date di nascita, nella trascrizione effettuata dal compilatore della distinta di gara poi consegnata all'arbitro, sono state, per mero errore di trascrizione, scambiate per quanto riguarda quella del Catalan ( nato il 9.7.1992) e completamente errata per quanto riguarda quella del Leonardi (nato il 30.6.1992), cosicché il controllo successivo per via informatica, dava esito negativo circa la presenza dei due atleti.

Pertanto se da un punto di vista formale il reclamo è legittimo, da un punto di vista sostanziale non può essere soddisfatto nella sua richiesta, in quanto la legittimità partecipativa alla gara da parte dei due giocatori, è stata dimostrata, ancorché rimanga l'errore trascrittivo evidente.

Alla luce di quanto appurato, viene omologato il risultato ottenuto sul campo e cioè

COMANO TERME E FIAVE' - GIACCHABITAT 3 - 5

**A carico della Società Giacchabitat:**

Ammenda di euro 80,00 per errata compilazione del rapporto di gara

Ordinasi la restituzione, alla società ricorrente, della tassa versata

**GARE DEL** 21/10/2011

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO**

**SQUALIFICA PER UNA GARA**

TRANQUILLINI MATTEO (FUTSAL SACCO)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA III infr**

GIULIANI THOMAS (BRNZOLO VADENA FUTSAL C.)  
DALPONTE STEFANO (COMANO TERME E FIAVE)

**GARE DEL CAMPIONATO REGIONALE FEMMINILE SERIE C**

**GARE DEL** 23/10/2011

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA III infr**

PEER ANNA KATHARINA (BOZNER)



## **GARE DI COPPA REGIONE FEMMINILE**

**GARE DEL** 20/10/2011

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO**

#### **I AMMONIZIONE**

GOETSCH ANDREA  
WINKLER VERONIKA

(MAIA ALTA OBERMAIS)  
(RIFFIAN KUENS)

**Le ammende irrogate con il presente comunicato dovranno pervenire a questo Comitato entro e non oltre il 11/11/2011.**

**Publicato in Trento ed affisso all'albo del C.R. Trentino Alto Adige il 27/10/2011.**

Il Segretario  
(Patrizia Andreatta)

Il Presidente  
(Osvaldo Carbonari)